

LICENČNÁ ZMLUVA

o udelení licencie na použitie zvukových záznamov a na ich rozširovanie na CD nosičoch
uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany**Rozhlas a televízia Slovenska**

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 Štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ
 Bankové spoj.: xxx
 Číslo účtu IBAN: xxx
 SWIFT/BIC CODE/: xxx
 IČO: 47 232 480
 IČ DPH: SK 2023169973
 DIČ: 2023169973
 Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
 (ďalej len „RTVS“ alebo „poskytovateľ“)

a

AGENT Media, s.r.o.

Sídlo: Mlynská 312/7, 976 11 Selce
 Štatutárny orgán: Peter Gazarek, Zuzana Gazareková, konatelia
 Bankové spoj.: xxx
 Číslo účtu IBAN: xxx
 SWIFT/BIC CODE/: xxx
 IČO: 456 11 921
 IČ DPH: nie je platiteľom
 DIČ: 2023059049
 Zápis: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 18428/S
 (ďalej len „nadobúdateľ“)
 (ďalej spolu poskytovateľ a nadobúdateľ aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 1**Predmet zmluvy**

1.1 Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie týchto zvukových záznamov:

Identifikácia diela – názov, autor(i)	Výkonní umelci	Rozsah min.: sek.	Rok výroby	Cena za min.*) (bez DPH)
1. Vajana (Keby ja ved'ela) Autor: ľudová	Ženská spev. skupina	2:52	1983	10,00 eur
2. Tá kačena dzivoká Autor: ľudová	Mužská a ženská spev. skupina FS Javorníček z Hvozdnice a Štiavnika	2:18	2014	10,00 eur
3. Dol'ini, dol'ini Autor: ľudová	LH Juraja Pecníka	0:57	1983	10,00 eur
4. Vet sa v našom dvore Autor: ľudová	Mária Bahýľová	3:53	1983	10,00 eur
5. Veľ je pot Kriváňom Autor: ľudová	Ženská spev. skupina	1:31	1983	10,00 eur

6. Hibáj, Hibáj Autor: ľudová	Ženská spev. skupina z Liptova	00:30	1980	10,00 eur
7. Pítajú, konajú Autor: ľudová	Ženská spev. skupina	1:31	1983	10,00 eur
8. Valí sa nám valí Autor: ľudová	Ženská spev. skupina	1:46	1983	10,00 eur
9. Trápila sa nevestička Autor: ľudová	Ženská spev. skupina, LH Ďatelinka	1:59	1983	10,00 eur
SPOLU (pri zaokrúhlení minutáže na celé minúty smerom nahor pre každé dielo zvlášť)		20 min.		200,00 €

*) za každú začatú minútu

(ďalej len „zvukové záznamy“), a to na účely ich použitia v knižnom diele „Ako spievať ľudové piesne?“ (ďalej len „publikácia“) a ako súčasť publikácie v nasledovnom rozsahu:

- 1.1.1 vyhotovovanie rozmnoženín zvukových záznamov hmotnej podobe – zvukový nosič záznamu – CD (ďalej len „nosič“), a to v rozsahu množstevne obmedzenom počtom 500 nosičov určených na verejné rozširovanie predajom,
 - 1.1.2 verejné rozširovanie nosičov vyhotovených podľa bodu 1.1.1 predajom alebo iným prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním; nosiče budú verejne rozširované ako súčasť publikácie s názvom „Ako spievať ľudové piesne?“, nosiče budú samostatne nepredajné,
 - 1.1.3 vysielanie zvukových záznamov z nosičov (*ich časť*); zahŕňa aj účely propagácie,
 - 1.1.4 verejné predvedenie zvukových záznamov z nosičov (*ich časť*); zahŕňa aj účely propagácie alebo inej verejnej prezentácie s použitím technických prostriedkov umožňujúcich diaľkový prenos,
 - 1.1.5 verejné vykonanie zvukových záznamov z nosičov (*ich časť*), všetko bez použitia technických prostriedkov umožňujúcich diaľkový prenos.
- 1.2 Poskytovateľ udeľuje licenciu podľa bodov 1.1.1 až 1.1.5 ako nevýhradnú, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky, počas licenčnej doby od účinnosti tejto zmluvy do vypredania/rozdzania celého množstva vyhotovených nosičov (bod 1.1.1 zmluvy) a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu (alebo jej časť) tretej osobe formou poskytnutia licencie alebo udelením sublicencie.

Čl. 2

Práva a povinnosti poskytovateľa

- 2.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom zvukových záznamov a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 2.2 Poskytovateľovi prináležia odmeny z použitia zvukových záznamov tretími osobami, ktoré nadobúdateľ na nosiči vydal.

Čl. 3

Práva a povinnosti nadobúdateľa

- 3.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že zvukové záznamy bude využívať výlučne spôsobom a v rozsahu udelenej licencie (čl. 1 tejto zmluvy); bez súhlasu poskytovateľa nie je oprávnený poskytnúť licenciu (jej časť) tretej osobe; vo zvukových záznamoch nesmie vykonať žiadne úpravy/strihy, ktoré by znižovali hodnotu záznamov, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by zasahovali/znevažovali osoby, ktorých umelecké výkony a/alebo diela sú v nich zachytené. Na vykonanie akýchkoľvek úprav/zmien zvukových záznamov je nadobúdateľ oprávnený až po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou tejto zmluvy ako jej dodatok.
- 3.2 Nadobúdateľ je na základe tejto zmluvy oprávnený zabezpečiť výrobu nosičov.

- 3.3 Nadobúdateľ je povinný a vyhlasuje, že získa súhlasy od všetkých nositeľov práv zvukových záznamov, t.j. autorov, upravovateľov/spracovateľov, výkonných umelcov a/alebo ďalších nositeľov práv na použitie ich zaznamenaných diel a/alebo umeleckých výkonov v zmysle tejto zmluvy a vysporiada s nimi príslušné odmeny za použitie ich zaznamenaných diel a/alebo umeleckých výkonov na vlastné náklady, ak vzniknú.
- 3.4 Nadobúdateľ je ďalej povinný na zadnej strane obalov nosičov so zvukovými záznamami, ako aj na samotných nosičoch, uviesť nasledujúce údaje:
- 3.4.1 povinné autorské údaje k zvukovým záznamom,
- 3.4.2 © RTVS, Rozhlas a televízia Slovenska, 1980-2014 a aktuálne logo RTVS.
- 3.5 Nadobúdateľ má právo sám rozhodnúť o návrhu obalu a potlače nosičov, zaväzuje sa však predložiť návrh obalu a potlače nosičov poskytovateľovi na ich prechádzajúcu kontrolu najneskôr pred začatím výroby samotných nosičov, a to za účelom posúdenia správnosti a úplnosti uvedenia údajov podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa zaväzuje akceptovať pripomienky poskytovateľa k správnosti a úplnosti uvedenia údajov podľa bodu 3.4 tejto zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ dodá/zašle poskytovateľovi najneskôr do 30 dní od začiatku verejného rozširovania nosičov bezodplatne 10 ks CD nosičov na archivačné a propagačné účely.
- 3.7 Nadobúdateľ sa zaväzuje dodať RTVS potvrdenie z lisovne o počte vylisovaných kusov CD nosičov.
- 3.8 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.
- 3.9 Nadobúdateľ je oprávnený na podporu verejného rozširovania nosičov predajom využiť všetky obvyklé spôsoby a formy verejnej prezentácie a propagácie nosičov najmä využitím priestoru vo vysielaní, v tlači, na internete, a to v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3.10 Nadobúdateľ potvrdzuje, že disponuje zvukovými záznamami, takže vyhotovenie rozmnoženiny nie je potrebné.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Nadobúdateľ zaplatí poskytovateľovi za použitie zvukových záznamov spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 1 tejto zmluvy celkovú odmenu:
- 4.1.1 Celková odmena: 200,00 eur + 20% DPH vo výške 40,00 eur**
- 4.1.1.1 licencia za zvuk. záznamy: 200,00 eur + 20% DPH (10,00 eur + 20% DPH/1 min.)
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred začiatkom licenčnej doby. Poskytovateľ vystaví vyúčtovaciu faktúru do 15 dní odo dňa dodania. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplataenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Poskytovateľ a nadobúdateľ sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže odmenu (*bod 4.1.1*) na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.

- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode obidvoch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2, a to až do času zaplataenia celej odmeny alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou, ak používa alebo umožní používanie zvukového záznamu tretej osobe v rozpore s touto zmluvou.
- 5.5 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a autorského zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom všeobecného súdu.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

Za nadobúdateľa:

Za poskytovateľa:

.....
Peter Gazarek
konateľ
AGENT Media, s.r.o.

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska